

# **Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439  
www.matulaitismission.com; tel.: 630-257-5613  
el. paštas: matulaitismission@gmail.com**

**KRISTAUS KRIKŠTAS, NR. 778, SAUSIO 9 D., 2022**



**MISIJOS 18-OJI BIBLINĖ STOVYKLA -  
GYVAS DIEVO ŽODIS PASIBELDŽIA Į VAIKŲ ŠIRDIS**



## **TU ESI MANO MYLIMASIS**

Šiandien Bažnyčia mini Jėzaus Krikštą. Jėzus ateina prie Jordano upės pas Joną krikštytis. Kyla klaušimas, kodėl Dievo Sūnui, esančiam be nuodėmės, reikėjo Jono Krikšto, kuris buvo skirtas atgailaujantiems už savo nuodėmės? Tikroji Jo Krikšto priežastis – susivienyti su nuodėminga žmonija. Jis priima savo misiją žemėje kaip visų tarnas ir susitapatina su visais nusidėjeliais. Parodo, kad Jis

priima Tėvo valią mirti ant kryžiaus už visų mūsų nuodėmes. Jėzus krikštijasi ne kad pats būtų pašventintas, bet kad parodytų, ką mes privalome daryti.

Įžengti į upę nusiplauti – tai simbolinis veiksmas, reiškiantis senojo žmogaus tapimą naujuoju žmogumi. Pats Kristus tai vadina naujuoju gyvenimu. Tiesos ieškančiam Nikodemui Jėzus sako: „Kas negims iš vandens ir Dvasios, nejeis į Dievo Karalystę.“ Nuo to laiko

Krikštas yra salyga tapti Bažnyčios nariu. Jėzaus Krikštu prasideda Jo išganomoji misija, kuria skelbiamas neregių praregėjimas, belaisvių išlaisvinimas iš vergystės. Tėvas tą patvirtina, nes pasigirsta balsas: „Šitas yra mano mylimasis Sūnus, kuriuo aš géruios.“

Šiandien, švēsdami Jėzaus Krikšto šventę, pamästykime apie savo Krikštą. Pamokslininkas Raniero Cantalamessa sakė: „Dvasios ugnis mums duota Krikšto metu. Tad pašalinkime ją dengiančius pelenus, kad ji galėtų vėl įsiliepsnoti.“ Krikšto metu mes buvome įvesti į Dievo tautą, į Jo Bažnyčią, gavome Šventosios Dvasios dovaną. Krikštas mus įpareigoja prisi minti ir gyventi kaip Tėvo sūnus ir dukteris, jis mus įpareigoja testi Jėzaus pradėtą misiją. Tačiau šiandien Bažnyčioje ir miesto gatvėse yra daug tokų, kurie yra pakrikštyti, bet dar gyvena lyg pagony, savo širdimi dar nepriėmę Gerosios Jėzaus Naujinės. Krikštas negarantuoją mums vietas danguje, bet įpareigoja sekti Jėzaus pėdomis.

Jėzus laukia, norėdamas mus atnaujinti savo Dvasia, kad mes savo širdyje išgirstume Dievo balsą: „Tu esि mano mylimasis/oji.“ Dabar viskas priklauso nuo mūsų. Kasdien atsiduokime Viešpačiui ir pajusime, kad Šventoji Dvasia keičia mūsų gyvenimą.

*Vincas Kolyčius, zodistarpmusu.lt*

**Šiandien po 9 ir 11 val. r. šv. Mišių!**

## **KORP! GIEDRA VISUS KVIEČIA Į KAVUTĘ**

**Šiandien po 9 ir 11 val. r. šv. Mišių  
Korp! Giedra narės nuoširdžiai kviečia  
visus užsukti į Banio salę pabendrauti  
ir pasivaišinti kava ir saldumynais.**

**Visos surinktos lėšos skiriamais  
Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijai.**

**Laukiame Jūsų visų po Mišių kavutėje!  
Dėkojame Korp! Giedra organizacijos  
narėms už paramą misijai!**

## 18-oji misijos Biblinė stovykla

Tuoj po Kalėdų, gruodžio 28-29 dienomis, mūsų misija surengė jau 18-tąją kasmetinę Biblinę stovyklą 1-6 skyrių vaikams. Stovyklos tema – Šventasis Juozapas. Stovyklos organizatorės – ilgametė misijos katechetė ir bendradarbiė Grasilda Reintytė Petkienė ir misijos seselė vienuolė Laimutė Kabišaitytė. Sunku įsivaizduoti, kiek daug planavimo, kantrybės ir darbo rankų prireikia sėkmingai stovyklai!

Pirmausia, reikėjo nuspresti, ar stovykla iš viso vyks, ar atsiras norinčių stovykloje dalyvauti ir kaip esamomis sąlygomis būtų saugiausia stovyklą surengti. Stovyklos organizatorė Grasilda nusprenė nepasiduoti pandeminio laikotarpio nuogastavimams, pasikliauti Dievo malone ir būtinai kvieсти vaikus į stovyklą. Dalyvių saugumo sumetimais, Biblinę stovyklą šiemet buvo nuspresta surengti Pasaulio Lietuvių Centre, kuriamo pačios erdviausios patalpos. Seselė Laimutė platino reklamą ir registravo vaikus.

Šiemet susibūrė 19 stovyklautojų vaikų, o stovyklos organizatorėms talkino misijos pastoracinės tarybos vicepirmininkė Taiyda Chiapetta, pastoracinės tarybos narė Rūta McCartan, seselė Judita Zabitaitė, misijos direktorius tėvas Vaidas Lukoševičius, SJ, kunigas Gediminas Keršys ir visas būrys nuostabiai jaunujų stovyklos vadovų. Vadovai tai – vyresniųjų klasų moksleivai ir studentai, dažniausiai patys buvę ankstesnių misijos Biblinių stovyklų dalyviai: Kristina Barškėtytė, Lina Barškėtytė, Martynas Barškėtis, Maya Chiapetta, Austėja Kaminskytė, Greta Kardamavičius, Matas Maleiška, Ema Povilaitis, Adelė Rauduvė, Greta Rimkevičius, Deimantė Ruževičius ir Agnė Skorupskaitytė.

Stovyklos dalyviai buvo pagal amžių suskirstyti į keturias grupes, pavadintas šventujų evangelistų – Mato, Morkaus, Luko ir Jono vardais. Kiekvieną grupę prižiūrėjo būtent jai paskirti vadovai. Vaikai sužinojo apie šv. Šeimą, šv. Juozapą, meldėsi, žaidė, valgė, bendravo, sportavo, mokėsi naujų amatų, atliko įvairių meno darbų, mokėsi giesmių ir dainų, ir net paruoše meninę programą tėveliams.

Šių metų Biblinė stovykla buvo itin sėkminga – vaikai buvo ypatingai geri, vadovai energingi, labai draugiški ir išradingi. Mažesniesiems dalyviams stovykla taip patiko, kad, jai pasibaigus, net pasidare graudu. Dievas veikia pačiais netikėčiausiais būdais, o misijos Biblinė stovykla jau 18-ką metų yra tarsi mažas Kalėdų stebuklas, suburiantis mūsų puikius savanorius šiai gražiai evangelizacinei tarnystei, kad gyvas Dievo Žodis pasibelstų į vaikų širdis.

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija ir stovyklos rengėjai už paramą ir palaikymą ypatingai dėkoja Pasaulio Lietuvių Centru ir jo direktorei Elytei Réklaitis, be kurių pagalbos ši Biblinė stovykla nebūtų įvykusi. Nuoširdžiai dėkojame visiems stovyklos dalyviams, nenuilstančioms organizatorėms ir vadovams, ir laukame visų stovykloje šiaisiai 2022 metais!

*Birutė O'Brien, spaustinta su draugas.org leidimu*





## MISIJOS KŪČIOS IR KALĖDOS 2021



Birutės O'Brien ir Evelinos Karalienės nuotr.

## SAUSIO 13-OSIOS MINĖJIMAS

**1991 m. Lietuvos žmonės, nepabūgę sovietų tankų, drąsiai stojo ginti Lietuvos televizijos bokštą, Radijo ir televizijos komiteto pastatą, LR Seimo rūmus ir Lietuvos nepriklauso-mybę. JAV LB Lemonto apylinkės valdyba sausio 16 d. po 11 val. r. Mišių visus kviečia į Banio salėje vyksiantį Sausio 13-osios laisvės gynėjų minėjimą. Bus kava ir vaišės.**



## SAUSIO 29 D. - MISIJOJE ŠV. MIŠIOS DVIKALBĒMS ŠEIMOMS

Misiijoje yra nemaža šeimų, kurių nariai nekalba lietuvių kalba. Šių šeimų sielovados labui misija kviečia visas dvikalbes šeimas, jūsų angliškai kalbančius draugus ir visus pageidaujančius misijos narius dalyvauti anglų ir lietuvių kalbomis aukojamose Mišiose.

Šios Mišios bus aukojamos šeštadienį,

sausio 29 d., 4:30 val. p. p.

Mišiose giedos „Celestial Voices“ choras, kuriam vadovauja muzikė Kristina Grinius.

**DĖMESIO! Kviečiame į koncertą  
ŠIAURĖS PAŠVAISTĘ**

**„Dainavos“ choro 75-mečiui paminėti!  
Sausio 29 d., šeštadienį, 6 v.v.**

**Wentz Concert Hall, 171 E. Chicago Ave.  
Naperville, IL.**

**Informacija: <http://dainava.us/>  
Bilietai tel. 630-637-7469**

## MIŠIŲ SKAITYTOJAI - AČIŪ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

### **Sausio 9 d. - Kristaus Krikštas**

**9 v.r. - Jaunučiai ateitininkai**

**11 v.r. - Šarūnas Griganavičius ir  
Violeta Valaitytė**

**6 v.v. - Jolanta Kiliukevičienė**

### **Sausio 16 d. - II eilinis sekmadienis**

**9 v.r. - Juozas Pupius**

**11 v.r. - Algimantas Kazlauskas ir  
Ramunė Motekaitienė**

**6 v.v. - Vidmantas Petrauskas**



## ŠVENTOJO RAŠTO BŪRELIS SU T. VAIDU LUKOŠEVIČIUMI, SJ

Būrelis renkasi ketvirtadieniais

**7:00 val. v. kambarje „Pas prelatą“.**

**Malonai kviečiame prisijungti!**

**Sekmadienis, sausio 9 d.****9 val.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už seselės Laimutės tévelį, a.a. Antaną Kabišaitį (PJM Pastoracinié taryba)  
 -už Adelę Liagienę  
 -už Viktorą Garbonkų (1 m.) (Laima ir Vacys)  
 -už Salomėją Polikaitienę (šeima)  
 -už Ireną-Janiną Puškorienę ir jos sūnų Vladą Puškorių  
 -už Izabelę, Antaną ir Alfonsą Matelius, Joną Murauską ir visus giminės mirusius  
 -už Rūtą Mardosz (Joan Myers)  
 -už Aldoną Valeriją Račienę  
 -už Birutę Marčilionienę (4 m.)  
 -už Kazimierą Tallat-Kelpšą (V. Maleiškiene)  
 -už Jasinevičių šeimos mirusius  
 -už Juozapą Mikonį, Antaną Janušką, Bronę ir Martyną Ramanauskus  
 -už Marių Navicką ir jo tévus  
 -už Tatjaną ir Valerij Česnokovus  
 -už Izabelę Stončienę (šeima)  
 -už Kazį Varną (4 m.) (N. Varnienė)  
 -už Adomą-Leoną Maluką  
 -už Vytautą Šimkų (1 m.) (Dalia)  
 -už Alvitą Genovaitę Noreikiéné, Joną Noreiką, Birutę ir Juozą Gailevičius

**DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:**

-Dariui, Marinai, Andriui ir Adelei Mikoniams  
 -Dievo palaimos ir sveikatos Redai ir Žilvinui Navickams ir jų šeimai  
 -Dievo palaimos ir sveikatos Danutei, Jonui ir Tadui  
 -padėka Dievui už visas gautas malones per 2021 metus  
 -stiprybės ir Dievo palaimos ses. Laimutei ir šeima (L. ir V. Garbonkai).

**11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius**

**6 v.v. -**prašant sveikatos ir Dievo palaimos Birutei ir Povilui Norvaišams, ir jų vaikų šeimoms

**Pirmadienis, sausio 10 d.**  
**ŠV. MIŠIŲ NERA****Antradienis, sausio 11 d.**

**8 v.r. -už Algimanta Skirkstūną (10 m.) (Nijolė)**

**Trečiadienis, sausio 12 d.**

**8 v.r. -už Benigną ir Juozą Laurušonius ir jų vaikus**

**Ketvirtadienis, sausio 13 d.**  
**8 v.r. -****Penktadienis, sausio 14 d.**

**8 v.r. -**Dievo palaimos ir malonių gimtadienio proga

**Šeštadienis, sausio 15 d.**

**8 v.r. -**už Zenoną Petreikių  
 -už Antaną Vaitėną (28 m.) (Raminta)

**Sekmadienis, sausio 16 d.****9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Antaną Kabišaitį (Simonaičių šeima)  
 -už Adolfą Masilionį (39 m.)  
 -už Petrą Kubilių (šeima)  
 -už Vincą Kancių  
 -už Eleną ir Juozą Antanaičius  
 -už Remigiją Strauką (2 m.)  
 -už Kazimierą Tallat-Kelpšą (V. Maleiškiene)  
 -už Vaitonių šeimos mirusius  
 -už Mažeikių šeimos mirusius  
 -už Janiną Filipavičienę  
 -už Juozą Ališauską (Marija)  
 -už Joną Mockūną (3 m.) ir Jadvygą Šakėnaitę (15 m.)  
 -už Adomą Leoną Maluką  
 -už Kazimierą Tallat-Kelpšą (Genovaitė Juodikis)  
 -už Maluką ir Lukošių šeimos mirusius

**SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:**

-Vytui (močiutė)

**ŠV. KOMUNIJA**

Priimti Šventą Komuniją kviečiami visi katalikai, tinkamai pasiruošę ir nusiteikę, jau anksčiau priėmę Pirmąją Šventą Komuniją. Dėl kurios nors priežasties nepriimantys Komunijos kviečiami širdyje artintis prie Kristaus ir malda vienyti su tikinčiuju bendruomene.

Pageidaujantiems susitaikyti su Dievu ir su savo sąžine numatytos Susitaikinimo sakramento (išpažinties) valandos. Taip pat galima kreiptis į kunitą dėl tokų aplinkybių, kaip nebažnytinė santuoka ar tikėjimo klausimais.

Šiuo laikotarpiu misijoje Komuniją priimame į rankas, tuomet įsidedame Komuniją į burną (Komunija nesinešama). Po to sugrižtame į savo vietą.

**MISIJOS MIRUSIEJI:****RONALD ZDANYS****STANLEY VILUTIS****DANUTE CERNIUS RIPSKIS****AA ATVIRAS SUSIRINKIMAS**

Dažnai mes gyvenime draugų arba artimųjų žmonių rate sutinkame žmonių, kurie turi priklausomybę alkoholiui. Dažnai mes norime jiems padėti, bet mūsų pastangos bevaizės. Jeigu yra norinčių sužinoti apie mūsų AA programą arba šiaip palaikyti mūsų judėjimą, esate kviečiami sausio 9 d. į atvirą susirinkimą, kuris įvyks Pasaulio lietuvių centre, 7 val. v. konferencijų kambarje.

**ANONIMINIŲ ALKOHOLIKŲ (AA) draugijos susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v. **Al-Anon bendrijos susirinkimai vyksta PLC konferencijų salėje sekmadieniais nuo 7 val. v.** Kviečiame visus susidomė-jusius. Pasiteirauti galite telefonais: 630-674-5414 arba 630-267-7065.**

## KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėviais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštą neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mén. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

## PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakmentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: [grasilda@hotmail.com](mailto:grasilda@hotmail.com).

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais  
aukojamos vaikų Mišios.  
Pradžia 9 val. r. Visi kviečiami!**

## ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius  
Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

**Misijos direktorius:** kun. Vaidas Lukoševičius SJ  
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.  
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

**Misijos seselės:** Laimutė Kabišaitytė ir  
Juditė Zabitaitė - tel. 630-243-1070

**Zakristijonės:** ses. Judita ir ses. Laimutė

**Jūratė Grabliauskienė** (Misijos choro vadovė) -  
tel. 630-362-4691

**Darius Polikaitis** (choro „Vyturys“ vadovas)

**Rimantas Ramanauskas** (Misijos choro pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (raštinės administratorė)  
tel. 630-257-5613 ir [matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com)

**Aušrelė Jony�aitė** (saskaitininkė)

**Linas Simonaitis** (pastoracinės tarybos pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (žiniaraščio redaktorė) -  
el. paštas: [matulaitisnews@gmail.com](mailto:matulaitisnews@gmail.com)

**Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus.**  
Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613  
arba rašykite el. paštu [matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com)  
ir [vaidas\\_lukosevicius@yahoo.de](mailto:vaidas_lukosevicius@yahoo.de).

Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar  
atsiusti sąrašą paštu.

**Misijos raštinės tel.: 630-257-5613**

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

CST 2117990-70



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.

**SUPPORT THE ADVERTISERS  
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

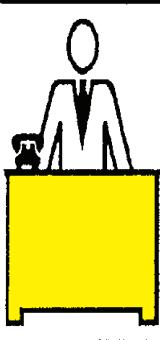
## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE** - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE** - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!

### Dr. ELIGIJUS LELIS

Akiu ligos ir chirurgija

1192 Walter St.

Lemont, IL 60439

Tel. 815-729-3777

### Ed the Plumber

### Ed the Carpenter

**630.663.1444**

Best Work • Best Rates

### PARISHIONER DISCOUNT

#### WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup

of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . .

refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

#### WHY IS IT?

>Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by**



**email - for FREE!**

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



### Midland Federal

Savings and Loan Association

Visit our website at [www.midlandfederal.com](http://www.midlandfederal.com)

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Lobby Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

Thank you for advertising in our church bulletin.

I am patronizing your business because of it!

catholicmatch®

Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

**SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"**

DAILY  
Southtown

# Palos-Gaidas

## FUNERAL HOME

708.974.4410  
11028 Southwest Hwy.  
Palos Hills  
[www.PalosGaidasFH.com](http://www.PalosGaidasFH.com)

No Job Too Large or Small  
**JOHN YERKES & SONS, INC.**  
PLUMBING AND Lic. #10238  
SEWERAGE CONTRACTORS  
773.776.1300

### ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS

• SUZEIDIMAI  
PERSONAL INJURY



• IMIGRACIJA  
IMMIGRATION  
*KALBAME LIETUVISKAI*

[www.AndriusisLaw.com](http://www.AndriusisLaw.com)  
[Andriusis@andriusislaw.com](mailto:Andriusis@andriusislaw.com)

Andriusis Law Andriusis Law

Say Good-bye to Clogged Gutters!



End of the  
Year Sale!

**75% OFF  
LABOR!**

Offer does not include cost of material.  
Discount applied by representative at time of contract execution.

Call during this program & receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Customer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute free product consultation, and provide a valid credit application where necessary. Prize value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. Participants must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID. LeafGuard employees, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation with the same company, persons involved in the preparation or presentation of the program, or their extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal value or service if the original gift card is lost, stolen, destroyed, or otherwise rendered unusable. Not valid on purchases made online or in conjunction with any other offer or promotion or program at participating Restaurants. Online purchases will not be honored. Offer may be terminated by the sponsor at any time due to promotional or programmatic circumstances. Not valid with other offers. Other restrictions apply. ©2012 LeafGuard, Inc. All rights reserved. LeafGuard and LeafGuard Logo are registered trademarks of LeafGuard Holdings, Inc.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT**  
**LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

512190 Blessed Jurgis Matulaitis (A)

CALL NOW 708-462-6373



\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

### Vytenis Lietuvninkas

### Advokatas



- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje

**(773) 284-0100**

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170